



הרפת באינטרנט 34

[Http://www.ces.purdue.edu/milkquality/index.html](http://www.ces.purdue.edu/milkquality/index.html)
אוניברסיטה אירופית עם אתר טוב מאד באנגלית היא האוניברסיטה לווטרנריה וחקלאות של דנמרק KVL. גם לרוב המחלקות יש אתרים באנגלית ומומלץ האתר של המחלקה למדעים ובריאות בעלי החיים, למצוא מאמרים במגוון נושאים שפירסמו אנשי המחלקה באנגלית. הכתובת:

[Http://www.ihh.kvl.dk](http://www.ihh.kvl.dk)

מצאתם אתר באיטלקית, גרמנית או אולי ספרדית ואתה מעוניין לקרוא אותו באנגלית, אין בעיה. יש אתר בשם Babel Fish שמתרגם משפות אחדות לאנגלית ולהפך (אין תרגום לעברית). פותחים את האתר בשפה המקורית, ובמקביל גם כן את האתר של Babel Fish. "קליק" ימני על הכתובת (URL) של האתר לתרגום, בוחרים העתק (copy) ועוברים לאתר של Babel Fish. מדביקים את הכתובת, "קליק" ימני, והדבק (paste) במקום המיועד, Translate a Web page, בוחרים את התרגום הרצוי ודף האינטרנט מתורגם, פשוט וקל. הכתובת:

[.Http://babelfish.altavista.com](http://babelfish.altavista.com)

נסיים באתר קוריאני בשם Korea Dairy Forum. יש ספר הדרכה מעולה לכל מי שיכול לקרוא באנגלית בשם Milk Production & Processing. הספר הוא של חברת Tetra Pak, חברה בת של Alfa Laval, ומכיל פרקים על הכימיה של חלב, בקטריולוגיה, ועוד. מומלץ מאד הכתובת:

[Http://www.dairykorea.com/fdk/2000/2368/2368-00001.htm](http://www.dairykorea.com/fdk/2000/2368/2368-00001.htm)

רלף גימבורג

המערך הארצי לבריאות העטין

ralph@tzora.co.il

כמו כולם חיכיתי לכנס בירושלים, אבל מהר מאד התברר שהדרכים המחברות את העיר מנותקות ואין גישה, כך נמנעה ההזדמנות לפגוש את כל הידידים שאותם פוגשים רק בהזדמנות חגיגית זאת. כשגולשים באינטרנט לפעמים נתקלים גם כן בבעיות של התחברות לאתרים, כשמקבלים הודעה שלא ניתנת אפשרות להתחבר לאתר. לפעמים מצליחים כעבור מספר דקות להתחבר, אבל לפעמים האתר כבר לא קיים או שינה את הכתובת שלו. מכיון שאני לא עובר כל הזמן על הכתובות ברשימת הקישורים שלי, בבקשה תודיעו לי עם אתם נתקלים באתרים שאין אליהם גישה.

הבריטים מקיימים את הכנסים שלהם בקיץ ולכן, להם לא היו בעיות של מזג אוויר. ניתן לקרוא את ההרצאות ואת תקצירי "הפוסטרים" שהתפרסמו ברשת לא מזמן, של ה-British Mastitis Conference האחרון (2002). יש כמה מאמרים מעניינים על חומרי חיטוי וחליבה רובוטית, מומלץ. הכתובת:

[Http://www.iah.bbsrc.ac.uk/bmc](http://www.iah.bbsrc.ac.uk/bmc)

יש אתר לימודי מצויין של אוניברסיטת Purdue בשם Milking for Quality. האתר כתוב באנגלית פשוטה מאד, והוא אתר דומה ומקביל לאתר הוותיק יותר של Utah State University בשם The Milking School. Milking of Quality. ובנוסף לתמונות המחשה יש גם סרטי וידאו קצרים. כאמור, שני האתרים טובים מאד ובשניהם יש פרקים על אנטומיה ופיזיולוגיה של העטין, מכונות ומיכון חליבה, דלקות עטין ועוד.

הכתובת של The Milking School

[Http://www.extension.usu.edu/coop/ag/livestoc/mschool/index2.htm](http://www.extension.usu.edu/coop/ag/livestoc/mschool/index2.htm)

הכתובת של Milking for Quality